

Protokół nr 55/2014

z LV sesji Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec odbytej 17 czerwca 2014 r. w siedzibie Rady przy ul. Prusa 18 w Krakowie

Sesję prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec Szczęsny Filipiak. W sesji wzięli udział radni dzielnicy według załączonej listy obecności oraz goście – mieszkańcy dzielnicy.

Ad. 1.

O godzinie 18.10, po stwierdzeniu obecności 17 radnych, co wobec składu Rady liczącego 21 osób stanowi kworum wystarczające do podejmowania prawomocnych uchwał, przewodniczący otworzył sesję i przywitał zebranych.

Ad. 2.

Przewodniczący przedstawił projekt porządku obrad, stanowiący załącznik do protokołu. Przewodniczący poinformował, że wpłynęło 5 wniosków o wprowadzenie do porządku obrad projektów uchwał, przedłożonych w terminie krótszym niż 8 dni przed sesją i spełniających warunek określony w § 29 ust. 2 Statutu Dzielnicy VII. Wnioski dotyczyły projektów uchwał według druków nr: 640, 641, 642, 643, 644. Radni otrzymali projekty uchwał pocztą elektroniczną.

Wnioski zostały kolejno poddane pod głosowanie.

Wyniki głosowań w sprawie wprowadzenia do porządku obrad projektów uchwał:

projekt uchwały według druku nr 640 – jednomyślnie 16 głosów za,
projekt uchwały według druku nr 641 – jednomyślnie 16 głosów za,
projekt uchwały według druku nr 642 – jednomyślnie 16 głosów za,
projekt uchwały według druku nr 643 – jednomyślnie 16 głosów za,
projekt uchwały według druku nr 644 – jednomyślnie 16 głosów za.

W wyniku wprowadzonych zmian ustalony został następujący porządek obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad, ewentualne zmiany.
3. Przyjęcie protokołu z LIV sesji Rady Dzielnicy VII, odbytej w dniu 20 maja 2014 r.
4. Projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dotyczącego wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ul. Leśmiana (wraz z rozbudową skrzyżowania ulic: Leśmiana – Rzepichy)” - projektodawca Komisja Infrastruktury i Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych (druk nr 633).
5. Projekt uchwały w sprawie opinii do projektu budowy miejsc postojowych przy al. Waszyngtona w Krakowie na wysokości Cmentarza Salwatorskiego - projektodawca Komisja Infrastruktury i Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych (druk nr 634).
6. Projekt uchwały w sprawie wstępnej listy rankingowej zadań powierzonych na rok 2015 z zakresu prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli - projektodawca Komisja Edukacji (druk nr 635).
7. Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie (pismo znak: AU-02-

- 7.6730.2.626.2014.RKB z dnia 05.05.2014) – projektodawca Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury (druk nr 636).
8. Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Morelowej w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.768.2014.RKB z dnia 12.05.2014) - projektodawca Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury (druk nr 637).
 9. Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Podłącze w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.845.2014.ASI z dnia 26.05.2014 r.) - projektodawca Komisja Planowania Przestrzennego i Architektury (druk nr 638).
 10. Projekt uchwały w sprawie poparcia wniosku mieszkańców ul. Przegon 20 o umieszczenie na ul. Przegon progu zwalniającego - projektodawca Grupa Radnych (druk nr 639).
 11. Projekt uchwały w sprawie delegowania członków Rady do wykonywania zadań zgodnie z § 4 pkt 3 Statutu Dzielnicy - projektodawca Zarząd (druk nr 640).
 12. Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej inwestycji planowanych na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (pismo znak: WR-04.055.1.6.14 z dnia 14.05.2014) - projektodawca Zarząd (druk nr 641).
 13. Projekt uchwały w sprawie zadań priorytetowych Dzielnicy VII na 2014 r. - projektodawca Zarząd (druk nr 642).
 14. Projekt uchwały w sprawie rozszerzenia listy zadań powierzonych z zakresu „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na 2014 r. - projektodawca Zarząd (druk nr 643).
 15. Projekt uchwały w sprawie ujęcia zadań w budżecie Miasta Krakowa na 2015 r. – projektodawca Zarząd (druk nr 644).
 16. Oświadczenia i komunikaty.

Ad. 3.

Przewodniczący Szczęsny Filipiak poinformował, że do protokołu z LIV sesji Rady Dzielnicy VII odbytej w dniu 20 maja 2014 r., nie zgłoszono wniosków o sprostowanie, co jest równoznaczne z jego przyjęciem.

Ad. 4.

Projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dotyczącego wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ul. Leśmiana (wraz z rozbudową skrzyżowania ulic: Leśmiana – Rzepichy)” zreferował w imieniu projektodawcy Marek Sikora.

W dyskusji udział wzięli: Szczęsny Filipiak, Jan Dziura-Bartkiewicz i Krzysztof Kwarciać.

Szczęsny Filipiak zgłosił poprawkę, w której zaproponował zmianę brzmienia uzasadnienia uchwały na następujące:

W związku z brakiem możliwości finansowania powyższej inwestycji (kwota przekracza środki finansowe oddane do dyspozycji Rady Dzielnicy) całkowitą decyzję w powyższej sprawie pozostawiamy w gestii zarządcy drogi oraz Pana Prezydenta.

Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 16 za, 0 przeciw, 2 wstrzymujące się.

Uchwała w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dotyczącego wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ul. Leśmiana (wraz z rozbudową skrzyżowania ulic: Leśmiana – Rzepichy)” została podjęta jednomyślnie - 17 głosami za (Uchwała nr LV/607/2014).

W trakcie procedowania 4-go punktu porządku obrad na salę przybył kolejny radny.

Ad. 5.

Projekt uchwały w sprawie opinii do projektu budowy miejsc postojowych przy al. Waszyngtona w Krakowie na wysokości Cmentarza Salwatorskiego zreferowała w imieniu projektodawcy Magdalena Mardyla.

W dyskusji udział wzięli: Szczesny Filipiak, Julia Mach, Krzysztof Kwarcia, Marek Sikora, Jerzy Milej, Paweł Kowalski, Paweł Kajfasz, Krzysztof Jakubowski, Piotr Tumidajski, Marek Golonka, Ewa Wcisło.

Szczesny Filipiak zgłosił poprawkę, w której zaproponował dodanie do uchwały nowego paragrafu, jako drugiego z kolei, w brzmieniu:

W kontekście protokołu z dnia 16.06.2014 spisanego w ZIKiT, a otrzymanego w dniu 17.06.2014, Rada Dzielnicy wnioskuje o kontynuowanie prac nad projektem przy udziale przedstawicieli Rady Dzielnicy VII w trybie bezzwłocznym.

Poprawka została przyjęta jednomyślnie – 18 głosami za.

Uchwała w sprawie opinii do projektu budowy miejsc postojowych przy al. Waszyngtona w Krakowie na wysokości Cmentarza Salwatorskiego została podjęta jednomyślnie – 18 głosami za (Uchwała nr LV/608/2014).

Ad. 6.

Projekt uchwały w sprawie wstępnej listy rankingowej zadań powierzonych na rok 2015 z zakresu prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli zreferował w imieniu projektodawcy Paweł Kajfasz.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji przewodniczący poddał projekt pod głosowanie.

Uchwała w sprawie wstępnej listy rankingowej zadań powierzonych na rok 2015 z zakresu prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli została podjęta jednomyślnie - 17 głosami za (Uchwała nr LV/609/2014).

Ad. 7.

Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.626.2014.RKB z dnia 05.05.2014) zreferował w imieniu projektodawcy Krzysztof Jakubowski.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji przewodniczący poddał projekt pod głosowanie.

Uchwała w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.626.2014.RKB z dnia 05.05.2014) została podjęta jednomyślnie - 17 głosami za (Uchwała nr LV/610/2014).

Ad. 8.

Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Morelowej w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.768.2014.RKB z dnia 12.05.2014) zreferował w imieniu projektodawcy Krzysztof Jakubowski.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji przewodniczący poddał projekt pod głosowanie.

Uchwała w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Morelowej w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.768.2014.RKB z dnia 12.05.2014) została podjęta jednomyślnie - 17 głosami za (Uchwała nr LV/611/2014).

Ad. 9.

Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Podłęczce w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.845.2014.ASI z dnia 26.05.2014 r.) zreferował w imieniu projektodawcy Krzysztof Jakubowski.

W dyskusji głos zabrała Julia Mach.

Uchwała w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Podłęczce w Krakowie (pismo znak: AU-02-7.6730.2.845.2014.ASI z dnia 26.05.2014 r.) została podjęta jednomyślnie – 18 głosami za (Uchwała nr LV/612/2014).

Ad. 10.

Projekt uchwały w sprawie poparcia wniosku mieszkańców ul. Przegon 20 o umieszczenie na ul. Przegon progu zwalniającego zreferował w imieniu projektodawcy Marek Sikora.

W dyskusji udział wzięli: Krzysztof Kwarciak, Marek Sikora, Jakub Markowski, Szczesny Filipiak, Paweł Kowalski, Marek Golonka. Krzysztof Kwarciak zgłosił wniosek formalny o odesłanie projektu uchwały do projektodawcy celem ponownego przeanalizowania problemu.

Wniosek formalny został przyjęty stosunkiem głosów: 13 za, 3 przeciw, 1 wstrzymujący się.

Ad. 11.

Projekt uchwały w sprawie delegowania członków Rady do wykonywania zadań zgodnie z § 4 pkt 3 Statutu Dzielnicy zreferował w imieniu projektodawcy Szczesny Filipiak.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji przewodniczący poddał projekt pod głosowanie.

Uchwała w sprawie delegowania członków Rady do wykonywania zadań zgodnie z § 4 pkt 3 Statutu Dzielnicy została podjęta jednomyślnie – 18 głosami za (Uchwała nr LV/613/2014).

Ad. 12.

Projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej inwestycji planowanych na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (pismo znak: WR-04.055.1.6.14 z dnia 14.05.2014) zreferował w imieniu projektodawcy Szczesny Filipiak.

W dyskusji głos zabrali: Paweł Kajfasz, Szczesny Filipiak, Jakub Markowski, Krzysztof Kwarciak, Krzysztof Jakubowski.

Paweł Kajfasz zgłosił poprawkę, w której zaproponował:

- zmianę treści § 1 na następującą:

Opiniuje się negatywnie koncepcję budowy Centrum Bezpieczeństwa Miasta.

- dopisanie nowego paragrafu, jako drugiego z kolei, w brzmieniu:

Opiniuje się pozytywnie studium wykonalności ścieżek rowerowych.

- zmianę treści części pierwszej uzasadnienia na następującą:

Budowa Centrum Bezpieczeństwa Miasta być może słuszna w założeniu może jednak generować znaczne koszty związane z obsługą i eksploatacją. Środki przeznaczone ewentualnie na ten cel mogą zostać wykorzystane w lepszym stopniu np. poprzez sukcesywne dofinansowywanie służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo w mieście.

Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów: 9 za, 7 przeciw, 2 wstrzymujące się.

Uchwała w sprawie opinii dotyczącej inwestycji planowanych na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (pismo znak: WR-04.055.1.6.14 z dnia 14.05.2014) została podjęta stosunkiem głosów: 13 za, 1 przeciw, 4 wstrzymujące się (Uchwała nr LV/614/2014).

Ad. 13.

Projekt uchwały w sprawie zadań priorytetowych Dzielnicy VII na 2014 r. zreferował w imieniu projektodawcy Szczęśny Filipiak.

W dyskusji udział wzięli: Krzysztof Kwarciak, Szczęśny Filipiak, Jerzy Milej, Krzysztof Kwarciak, Marcin Kapusta, Paweł Kajfasz.

Uchwała w sprawie zadań priorytetowych Dzielnicy VII na 2014 r. została podjęta stosunkiem głosów: 16 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujący się (Uchwała nr LV/615/2014).

Ad. 14.

Projekt uchwały w sprawie rozszerzenia listy zadań powierzonych z zakresu „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na 2014 r. zreferował w imieniu projektodawcy Szczęśny Filipiak.

W dyskusji głos zabrała Marzena Garzeł.

Szczęśny Filipiak złożył poprawkę, w której zaproponował skreślenie w § 1 zadań: - *ul. Rzepichy, pętla linii autobusowej 102 – dowieszenie 2 lamp (oprawy energooszczędne)*, - *skrzyżowanie ul. Rzepichy z ul. Leśmiana – dowieszenie 1 lampy (oprawa energooszczędna)*, a w ich miejsce wpisanie zadania: - *wymiana 6 lamp (kul) na ul. Nitscha na oprawy energooszczędne*.

Poprawka została przyjęta jednomyślnie - 17 głosami za.

Uchwała w sprawie rozszerzenia listy zadań powierzonych z zakresu „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na 2014 r. została podjęta jednomyślnie – 17 głosami za (Uchwała nr LV/616/2014).

Ad. 15.

Projekt uchwały w sprawie ujęcia zadań w budżecie Miasta Krakowa na 2015 r. zreferował w imieniu projektodawcy Szczęśny Filipiak.

W dyskusji udział wzięli: Krzysztof Kwarciak, Marcin Kapusta, Marek Golonka i Marek Sikora. Wszyscy uczestnicy dyskusji zgłosili poprawki do projektu uchwały.

Poprawki zgłoszone przez radnych dotyczyły wprowadzenia następujących zmian w § 1 procedowanego projektu uchwały:

Krzysztof Kwarciak zaproponował dodanie na końcu wykazu zadań punktu w brzmieniu: *budowa chodnika przy ul. Księcia Józefa pomiędzy ul. Kamedulską a ul. Pajęczą.*

Marcin Kapusta zaproponował dodanie kolejnego punktu o treści: *utworzenie Klubu Kultury na terenie Półwsia Zwierzynieckiego.*

Marek Golonka zaproponował uzupełnienie punktu 12 o następujący tekst: *oraz wykonanie chodnika przy ul. Korzeniaka (od ulicy Olszanickiej do ulicy Piotra Skargi).*

Marek Sikora zaproponował dodanie kolejnych punktów w brzmieniu: - *budowa ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Księcia Józefa na odcinku od Salwatora do ul. Mirowskiej*, - *modernizacja pętli autobusowej Bielany dla linii 109.*

Poprawki zostały poddane pod głosowanie w kolejności zgłoszenia.

Poprawka Krzysztofa Kwarciaka została przyjęta stosunkiem głosów: 15 za, 0 przeciw, 2 wstrzymujące się.

Poprawka Marcina Kapusta została przyjęta jednomyślnie – 17 głosami za.

Poprawka Marka Golonki została przyjęta stosunkiem głosów: 16 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujący się.

Poprawka Marka Sikory została przyjęta stosunkiem głosów: 13 za, 0 przeciw, 4 wstrzymujący się.

Uchwała w sprawie ujęcia zadań w budżecie Miasta Krakowa na 2015 r. została podjęta jednomyślnie – 17 głosami za (Uchwała nr LV/617/2014).

Ad. 16.

Przewodniczący Szczęsny Filipiak:

- zwrócił się po raz kolejny do radnych o zwracanie oryginalnych pism – po ich rozpatrzeniu przez komisje – do sekretariatu,
- zaprosił przewodniczących komisji merytorycznych na spotkanie w dniu 25.06.2014 o godz. 18.30 w sprawie omówienia propozycji zadań priorytetowych na 2015 r., które powinny się znaleźć w projekcie uchwały, jaki będzie przygotowywany przez Zarząd,
- zaapelował do przewodniczących komisji merytorycznych o sprawdzenie procedur, określających terminy przygotowywania uchwał w sprawach zadań powierzonych na następny rok,
- poinformował, że dyplomy wykorzystywane przy różnych konkursach zostały specjalnie wykonane na papierze o gramaturze dobranej tak, aby można je było drukować na drukarce w siedzibie rady dzielnicy; stwierdził, że w przypadku, gdy ktoś chce mieć dyplomy wydrukowane na grubszym papierze, powinien je wydrukować we własnym zakresie,
- przedstawił informację o liczbie wniosków złożonych w Dzielnicy do budżetu obywatelskiego; wpłynęło 14 wniosków dotyczących zadań o charakterze lokalnym i 13 dla zadań o charakterze ogólnomiejskim; podziękował radnym za dotychczasowe zaangażowanie przy pracach nad budżetem obywatelskim i zaapelował o dalsze prace, po weryfikacji projektów,
- podziękował osobom, które pracowały przy przygotowaniu prezentacji Dzielnicy VII podczas tegorocznego Święta Magistratu,
- poinformował, że w sekretariacie jest do wglądu aktualna informacja na temat stanu środków ponoszonych na utrzymanie rady dzielnicy,
- poinformował, że do rady wpłynęła kopia skargi mieszkańca do prezydenta miasta na hałasy generowane podczas imprezy masowej na stadionie „Cracovii”,
- poinformował, że w dniu 18 czerwca 2014 r. w Muzeum Historycznym przy ul. Królowej Jadwigi nastąpi rozstrzygnięcie konkursu literackiego, a w urzędzie miasta odbędzie się spotkanie rady programowej budżetu obywatelskiego,
- poinformował, że weźmie udział, jako przedstawiciel rady dzielnicy, w posiedzeniu komisji przetargowej na modernizację instalacji centralnego ogrzewania w Szkole Podstawowej nr 32, na zaproszenie dyrektora Zespołu Ekonomiki Oświaty,
- przypomniał, że następna sesja jest 8 lipca br. i przypomniał o obowiązujących terminach składania projektów uchwał.

Julia Mach poprosiła o zgłaszanie kandydatur do „nagród” Lajkonika, które będą wręczane podczas Święta Dzielnicy 21.09.2014 r.

Szczęsny Filipiak dodał, że tegoroczne Święto Dzielnicy odbędzie się na Kopcu Kościuszki.

Marzena Garzeł podziękowała wszystkim radnym, którzy zaangażowali się w organizację Biegu Śladami Panien Zwierzynieckich, stwierdzając że ze strony nauczycieli i rodziców napłynęły do niej sygnały o pozytywnej ocenie tego wydarzenia.

Krzysztof Jakubowski poinformował o spotkaniu Komisji Planowania Przestrzennego i Architektury w dniu 26.06.2014 r. o godz. 17.00.

Marcin Kapusta poinformował, że posiedzenie Komisji Ochrony Środowiska i Utrzymania Zieleni odbędzie się 1.07.2014 r. o godz. 17.15. Poprosił radnych o zwrócenie uwagi na stan utrzymania ogródków jordanowskich i skwerów na terenie dzielnicy i przekazywanie do niego ewentualnych uwag i dokumentacji fotograficznej. Zaprosił też radnych na uroczystości związane z 70. rocznicą Akcji Koppe.

Do kwestii poruszonej przez radnego Marcina Kapustę odnieśli się: Paweł Bułat, Szczęsny Filipiak i Krzysztof Kwarciak.

Jan Dziura-Bartkiewicz zaapelował, aby przy podziale środków na remonty obiektów szkolnych na przyszły rok wziąć pod uwagę potrzeby szkoły prowadzonej przez Siostry Pijarki w Olszanicy.

Przewodniczący stwierdził, że byłoby dobrze, gdyby siostry zwróciły się w tej sprawie pisemnie do Rady Dzielnicy.

Paweł Bułat poprosił radnych, aby informacje, które powinny się ukazać na stronie internetowej, były do niego przekazywane mailem.

Magdalena Mardyla zaprosiła radnych na posiedzenie Komisji Infrastruktury i Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych w dniu 1.07.2014 o 18.15. Poinformowała, że terminy kolejnych spotkań komisji znajdują się na stronie internetowej.

Marzena Garzeł poprosiła o wywieszenie na tablicach informacyjnych w dzielnicy ulotek, przygotowanych przez Jurańskie Centrum Medyczne, w sprawie bezpłatnych badań USG stawów biodrowych niemowląt.

Wobec wyczerpania porządku obrad przewodniczący o godz. 18.15 zamknął sesję.

Protokołowała:

Grażyna Rojek

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec

Szczęsny Filipiak